

# LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

Año VII.—Número 742

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

FRANQUEO CONCERTADO

Miércoles 22 de Enero 1930

## EL ENSANCHE

Desde que se subastó la construcción del Viaducto, debió ocuparse el Ayuntamiento de lo que se iba a hacer allí. Han pasado diez años sin ultimar nada y no se enfada la autoridad municipal, es un cargo que alcanza a los cincuenta alcaldes y trescientos concejales que han pasado por la casa, de modo que a poco les toca.

Por lo que estamos viendo, con esto va a suceder como con las aguas, estuvo el Ayuntamiento dándole vueltas sesenta años y no se ha hecho hasta que se ha desatendido de ello.

Por el camino que llevamos pasará medio siglo y lo que fueron campos de soledad, lo seguirán siendo.

Ha iniciado el Ayuntamiento la cuestión queriendo adquirir todo aquel terreno, y el punto de partida es un error que está deteniendo la gestión. No ponemos en duda la bondad del propósito, pero debió preverse, que eso, llevado en toda su pureza, ni es legal, ni es justo, ni beneficioso para las arcas municipales.

No es legal porque el Estatuto Municipal faculta a los Ayuntamientos para adquirir para sus necesidades, pero no comprar para vender, función industrial bien ajena a su finalidad.

No es justo obligar a los propietarios a vender más de lo que se necesite para los servicios públicos, en lo demás antes son ellos que nadie para disponer y aprovechar, no hay precepto moral que los haga una excepción en el régimen general de la propiedad.

No resultaría beneficioso a los intereses municipales, pues si se extinguen los propietarios, se pierden los ingresos y si el Ayuntamiento los busca mayores en la venta, corre el peligro de quebrar, que corre todo industrial.

Si el Ayuntamiento, sin extender su esfera de acción a más de lo que prescribe el Estatuto, se redujera a cumplir las obligaciones y ejercitar los derechos que éste determina, no tendría que detenerse ante las dificultades que se suscitan y a estas horas estaría trabajando el asunto que tanto interesa a los obreros, a los alquileres y al fomento de Teruel.

Lo que vamos diciendo lo prueban los frutos que vamos recogiendo; el Ayuntamiento obra inspirado por un buen propósito, los propietarios de los terrenos se han puesto en términos de gran razón, todos merecen plácemes, pero ni se entienden, ni se adelantan un paso.

La culpa no es de nadie, es efecto únicamente del vicio de origen, de haber sacado la cuestión de su quicio, que es el Estatuto Municipal.

Cuando los propietarios hicieron las dos últimas proposiciones, unos optaban por la primera, otros por la segunda, nosotros por ninguna de las dos, a pesar de reconocer que ni la una ni la otra envolvía ningún egoísmo.

Si se quiere hacer algo práctico a inmediato, que es lo que a todos interesa, es necesario borrar lo que se ha escrito, olvidar lo que se ha hecho, rectificar el punto de partida y tomar la vía que trata el Estatuto Municipal.

Unos meses visitamos una pequeña que estaba el mismo problema;

acordándonos de Teruel, quisimos conocer el expediente de aquella obra bellísima. Quien había intervenido toda la gestión, nos dijo que no había expediente, que todo se reducía a un plano y un acuerdo municipal con varias reglas que, como los mandamientos de la ley de Dios, podían reducirse a dos: no edificar a menos de cierta distancia del límite del solar y cumplir los preceptos del Estatuto Municipal. A nuevas preguntas nos manifestó que en cuanto aprobaron el plano señalaron las vías públicas, la mayoría de los propietarios cedieron gratuitamente el terreno que ocupaban, se abrieron a la circulación, reservando la urbanización para cuando lo construido lo fuera demandando y de cuenta de los contribuyentes, y del tiempo depende lo demás. Concluyó por manifestarnos que el Ayuntamiento estimulaba la construcción, cargando sobre el plano parcelario todos los gravámenes e impuestos que autorizaba su ley orgánica, lo que suponía unos miles de pesetas para las arcas municipales.

Como se vé, el camino legal es sencillo y nutritivo; no sabemos por qué se ha de abandonar y buscar dificultades, bastante hará quien gobierna, con resolver las que se vayan presentando contra su voluntad.

Ese es el camino, no hay otro y si nó el tiempo lo dirá.

El Ayuntamiento, solo o acompañado para que su obra pueda ser permanente e impercedera, debe decidir lo que quiere hacer allí, señalar la orientación y ver si el plano que tiene responde a las necesidades y a las posibilidades de la ciudad.

La firma que lleva el plano es una garantía de que es un acierto técnico, conocemos el talento y la competencia de su autor, pero las necesidades y posibilidades debe juzgarlas el señor, el amo, el que paga.

A base de ese plano ratificado o rectificado, debe el Ayuntamiento adquirir el terreno que necesita para vías y parques, señalarlas y abrirlas a la circulación, y el ciudadano y el tiempo harán lo demás.

De haberse hecho así, ahora se estaría construyendo ya, claro que habrá propietarios que no edificarán, pero si se les imponen todos los gravámenes e impuestos que autoriza el Estatuto, que no es parco en ello, en el pecado llevan la penitencia, no resistirán mucho, ya se darán, ya se darán.

## Cera EL CUCO

La de más brillo y duración.

## Carbones minerales clase superior

Precio en mina, cincuenta pesetas tonelada.  
Idem domicilio Teruel, setenta pesetas tonelada.  
Para adquisición de diez toneladas en adelante, consúltense precios.

PEDIDOS Y CONTRATOS

## Victoriano Pascual

(Rillo)

TAL DIA COMO HOY

hace 25 años

Cae sobre Teruel una gran nevada alcanzando en las calles un espesor de 25 centímetros. Su peso rompe algunos cables eléctricos quedando sin luz la población.

— Es destinado a la zona de Teruel el segundo teniente don José Coll.

— Debuta en el Principal, la compañía dramática de don José Domínguez, en la que figura de primera actriz Concha Rustani. Tiene un gran éxito.

— En Aleañiz, se promueven gravísimos sucesos contra los consumos.

— Los liberales celebran en Madrid una reunión y aclaman como jefe a Moret.

## ESQUELAS DE DEFUNCION

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 22 PESETAS EL CIENTO Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

## ORVAZ

es la lámpara que no se funde a pesar de los cambios bruscos de voltaje.

## La Exposición de Barcelona de internacional a nacional

Con solemnidad verdaderamente extraordinaria se celebró en Barcelona el acto trascendental de sancionar la transformación en Nacional de la Exposición Internacional de Barcelona.

De propósito hemos huído de emplear la palabra clausura, porque en rigor nada más lejos hoy de la realidad que cuanto afecte a la terminación de tan admirable y admirado certámen, pues aparte de que en el actual caso se trata tan solo de un cambio de denominación, nos consta, y nos apresuramos a hacerlo público, que los proyectos de su dirección son precisamente los de intensificar en adelante las grandes atracciones y festejos, especialmente durante la próxima primavera.

Desconocemos, por hoy, que fiestas serán las que se organicen con objeto de hacer todavía más sugestiva, si cabe, la visita a la Ciudad Condal, pero tenemos la seguridad de que esta etapa del monumental Concurso, ha de ser la más animada e interesante, en razón no solo al incentivo de los grandes festejos que se preparan, sino también a que por ser estos meses los últimos de existencia de la gloriosa Exposición, se apresurarán a visitarla cuantos no lo han hecho hasta el día, a cuyo número se sumarán muchos que habiendo tenido el placer de admirarla no renuncian insistir en tan grato empeño. Turolenses hay que preparan su cuarta visita a ese esplendoroso Certámen que, para gloria de los laboriosos hijos de Cataluña y honra y prez de España, ha asombrado con su magnificencia al mundo entero.

EL SECRETARIO DE LA J. P. DEL TURISMO

Teruel, Enero 1930.

## JUVENTUD TRIUNFANTE

## Francisco Montañés

A la pléyade inmensa de turolenses eminentes que dan honra y prez a la patria, tenemos que añadir hoy un nombre más; el nombre del joven doctor en medicina don Francisco Montañés Martín.

Oriundo de la tierra baja, del rico y lindo pueblecillo de Torrecilla de Alcañiz, cursó con notable aprovechamiento sus estudios en Barcelona y después de ampliarlos en distintas Facultades del extranjero, se estableció en la gran urbe catalana como especialista de garganta, nariz y oído, especialidad que le ha valido ya clamorosos triunfos registrados por la prensa diaria de la primera ciudad mediterránea.

El año pasado y con motivo de las primeras intervenciones que por el procedimiento Asuero llevó a cabo en el Instituto Mata de Reus, conocimos personalmente al joven doctor y prometimos hacerle una visita cuando por algún asunto tuviésemos que ir a Barcelona. Y hace unos días, un modesto taxi de alquiler nos dejaba en la puerta de su clínica, Aragón 238, principal. Subimos y hallamos al insigne doctor en plena visita. Aguardamos un buen rato y estrechamos luego las manos que con afecto nos tendiera el amigo dilecto. Y a poco de empezar nuestra charla nos dice con franqueza baturrea: ¿Viene usted en plan de periodista?—Algo hay de eso, respondimos.—Pues en ese caso vá usted a quedar defraudado porque en mi actuación profesional todavía no hay mérito alguno que merezca el honor de un comentario público. ¿Que importa?—contestamos.—Nuestro deseo es darlo a conocer en Aragón, en Teruel, en la tierra que nos vio nacer. Ya sabe usted que nuestro país es hurafío para con sus hijos y es necesario que sus glorias más puras se conozcan para que lleguen hasta ellas la caricia amorosa del terruño.

—¡Glorias puras! Me adula usted amigo Sanz y se lo perdono en atención a su altruista deseo. Yo no soy otra cosa que un médico humilde con ardiente vocación y bellas ilusiones en un mañana cercano que alumbrará las penumbras que todavía se proyectan en nuestra difícil y meritoria profesión. Mi único afán consiste en curar al paciente, en trabajar por la salud y por el bien de los enfermos. Ya ve usted como empleo las horas del día; por la mañana a los hospitales; por la tarde de tres a seis en esta clínica; de siete a diez en el Consultorio económico que acabo de establecer en Gracia, calle de Rabasa 45; luego a cenar y a mis libros y revistas y después al descanso. ¿Cabe mayor actividad?

—Cierto, ciertísimo. Pero yo sé que su trabajo es en extremo meritorio. Hasta mí ha llegado la noticia de operaciones arriesgadas y difíciles llevadas a cabo por usted y desearía poseer datos concretos para honrar con su publicación nuestra prensa regional. Aragón vive todavía el recelo y la desconfianza, vive la incredulidad y el despego hacia sus valores más firmes y es un acto de justicia provocar una revulsión en el país para que sepa honrar y enaltecer a sus hombres más insignes.

—De acuerdo, de acuerdo, amigo Sanz, pero yo no estoy dentro de esa parábola gloriosa que consagra en su ascensión a relevantes figuras de nuestro pequeño lar y no puedo por tanto prestarme a que cante usted méritos y glorias que no existen más que en la ingravida fantasía de usted, supeditada en este caso a la amistad que me profesa. Si algún día el esfuerzo y la suerte me llevan a la conquista de uno de esos puestos en los cuales usted me coloca, accederé gustoso a que hable de mí a mis paisanos para que sepan los milagros que obran en la vida, la vocación, el estudio y el trabajo. Y ahora un favor; mejor dicho, un mandato. Quiero que esta conversación no trascienda al periódico, quiero que se quede aquí como lo que es, como un pequeño diálogo sostenido entre dos buenos amigos. ¿Palabra?—Palabra—le, contesté—, tendiéndole la mano en señal de despedida.

Y al separarme de este joven doctor, muchacho de treinta años, que tiene ya cimentada una gran fama en su especialidad de garganta, nariz y oído, vi como su ciencia y su valer se agrandaban bajo las formas de una modestia que atrae y de una sencillez que cautiva.

JOSÉ SANZ

## Viada de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERU —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

## Consejo Superior de Pesca y Caza

Se nos ruega la inserción de la siguiente nota:

«Autorizado este Consejo por orden de la Dirección general de Montes, Pesca y Caza para proponer la reforma de la Ley de Caza, la Comisión Permanente del Consejo Superior de Pesca y Caza, procederá a formular una ponencia que someterá al P.eno y después elevará a la Dirección general, como propuesta.

Con el fin de ilustrar todo lo posible a la Comisión y hacer más eficaz su labor, se abre una información pública que terminará el día quince de Marzo próximo. Para ello se dirige a las entidades y personas interesadas en esta cuestión, que podrán enviar sus informaciones al señor secretario del Consejo Superior de Pesca y Caza, Ministerio de Fomento, Madrid, antes del día señalado.

## CALZADOS

## VICENTE ROIG

Ruinosa liquidación de todos los modelos de la pasada temporada en señora, caballero y niños.

Zapatos desde DOS pesetas

SOLO POR UNOS DIAS

Plaza de Carlos Castel, núm. 9

# Ecos de sociedad Un suceso vulgar

## VIAJEROS

En unión de su bellísima hermana Marina marchó a Valencia el joven don César Arredondo.

— De Zaragoza regresó el abogado don Jesús Marina.

— De Madrid llegó el ex-alcalde de Teruel don Luis Doporto.

— De Valencia el jefe de Obras públicas don Vicente Sanchis.

— De la Corte el abogado del Estado don Francisco Vital Torres.

— De la ciudad del Turia el agente comercial don Ricardo Maicas.

— Marchó a Soria nuestro querido amigo don Rogelio Herrero.

— A Zaragoza el abogado don Gregorio Vilatela.

— A Valencia el odontólogo don Manuel Villén.

— Hemos saludado en esta Redacción a nuestro particular amigo don Santiago Navarro, industrial de Villafranca del Campo.

— Llegó de Lérida, el contratista de obras don Luis Pastor.

## ENFERMOS

De mucho cuidado, más por la edad que por la enfermedad en sí, se halla enfermo el anciano capitán de Infantería retirado, don Juan Latorre, padre del teniente de esta zona don Joaquín.

Que Dios conceda al enfermo la salud perdida.

— Sigue siendo desesperado, el estado del niño Luisito Alique, hijo de nuestro respetable amigo don Fidel.

## LETRAS DE LUTO

En Cedrillas, ha fallecido la niña, María Lamata Muñoz, después de larga enfermedad.

A sus atribulados padres, don Doroteo Lamata y doña Miguela Muñoz, acompañamos en su duelo.

## Almorranas-Varices Ulceras

Cura radical «sin operación» ni dolor. — Procedimiento español propio y único. — Sin esclerosis

### Dr. JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia. — En enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis  
Consulta: de 11 a 1. — Alfonso, núm. 16, entresuelo. — Zaragoza

## Cera EL CUCO

En pasta y líquida.

## Los sainetes de la vida

La acción se desarrolla en el pueblo de Calaceite.

En escena Miguela Timoneda, de 38 años, (dama joven) y Carmen Tejedor Querol, de 60, (característica). Discuten acaloradamente ¿Causas? El que a Miguela le desaparecieron un par de pendientes que tenía encima de la cómoda en ocasión de que Carmen le hizo una visita con motivo de tener la primera una hija enferma.

La oratoria es vencida por la fuerza. Pasan de las palabras a los hechos. Sus manos se acarician la epidermis y a punto está de llegar la sangre, sino al río, a la acequia, cuando sus maridos respectivos aparecen en escena.

Joaquín Meseguer Tejedor de 40 años y Basilio Servana Pueyo de 64.

El anciano Basilio, lejos de amedrantarse ante la juventud de sus contrincantes incita a su media costilla a que siga la lucha, a que (frases textuales) le saque el *mondongo* a Miguela, pero Carmen agobiada por el peso de los años se conforma con lanzarle *frangiosos* epitetos.

Y así sigue desarrollándose la acción hasta que aparecen en escena los *gendarmes* y restablecen la paz, llevándose a toda la *compañía* al Juzgado municipal.

Y al caer el telón termina el sainete y empieza la *tragedia*...

## Talleres Tipográficos

### «La Voz de Teruel»

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratas. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pídanse catálogos y presupuestos. Precios moderados.

Trabajos de propaganda económica y de lujo. Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio y otros.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

Teléfono de «La Voz» 123

MARMOLES PLASTICOS TRABAJOS DE ARTE LAPIDAS - PANTEONES FRANCISCO FERRANDO Estudio y Talleres: Caballeros, 34.-VALENCIA



## SABAÑONES

Con el tónico J. SORIANO, se curan radicalmente. Una sola aplicación calma toda molestia.

Farmacia de D. Mariano Jiménez Bayo

CALLE DEL POZO, NÚM. 8 - TERUEL

## Garage Aragón TERUEL

Nuevo servicio de alquiler 0'40 cts. kilómetro Infanta Isabel. Teléfono n.º 107

# LA PASIONISTA

Nuevo servicio de pompas fúnebres



Inaugurado el día 9 del pasado Junio.

Inmenso y variado surtido en ataúdes y arcas para adulto y párvulo.

Coches desde lo más modesto a lo más lujoso

SERVICIO PERMANENTE

Automóviles de respeto para ir al Cementerio y traslado de restos a todos los Cementerios de España y el Extranjero.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

AVISOS:

Antonio Safón Juan Rueda

Ronda del 4 de Agosto, núm. 50 Calle de San Juan, número 14

CONSTANCIO FALLADO, 3 de Julio, 19, 3.º

## Garage España Automóviles de Alquiler

Toda clase de reparaciones para la parte eléctrica del automóvil.

BAUTISTA ZURIAGA

San Francisco, 3.-TERUEL

# Notas Oficiosas

Informes confidenciales que han tenido completa confirmación oficial, han determinado al Gobierno a disponer sean extrañados de Segovia, señalándoles residencia obligatoria con vigilancia de su conducta, dos ex jefes, dos ex oficiales de Artillería y dos paisanos, cuya actuación ha sido considerada como perniciosa para el mantenimiento de la disciplina y buen espíritu militar.

Se da perfecta cuenta del caso, no por su importancia, sino para que la opinión pública no ignore nada y para que sirva a unos de advertencia y ejemplaridad y de estímulo a las autoridades de todos los órdenes que tienen el deber inexcusable de vigilar e informar en previsión de que la omisión en esto pueda ser origen de perturbaciones e inquietudes de la tranquilidad pública, a cuyo intento no faltan nunca elementos bien dispuestos entre los que la dictadura, que procediendo de otro modo no hubiera cumplido con su deber, ha tenido que sancionar por diversas causas. También tiene esta nota oficiosa — sin que ello pretenda constituir una amenaza — que advertir a todos que la dictadura hasta el mismo momento de entregar el poder procederá como hasta aquí y como corresponde a su propia esencia, dejando intactos, a su sucesión, para que pueda utilizarlos cuanto lo juzgue conveniente, todos los arbitrios de benevolencia en que hasta ahora cree haber sido acaso demasiado pródigo.

Afortunadamente la tranquilidad y orden son tan completos que en ningún país se ven superados, y ya hasta los que se dedicaron hace meses, en fecha próxima a la inauguración de las grandes Exposiciones, a inventar turbulencias, han abandonado ese camino prefiriendo el todavía más fácil al desarrollo de la fantasía de hacer comentarios sobre las causas, desenvolvimiento y solución de lo que ellos llaman crisis de la dictadura, y es, sin embargo, la mayor prueba de su fuerza y prestigio en la opinión pública, a la que ha creído conveniente prevenir el suceso con gran antelación para evitar la impresión dolorosa y desconcertante que se hubiera producido en e la conociéndolo por sorpresa.

De todos modos, el Gobierno sigue confiando, después del favor de Dios, en la sensatez y patriotismo de la gran mayoría de los españoles que si otean serenamente el horizonte político y el porvenir nacional, las verán bien claras y despejadas.

Si el buen sentido se impone en todos y a todo, nunca nadie pudo esperar para el trance siempre difícil de la extinción de un régi-

men excepcional un tránsito tan sereno como el previsto ni tan intervenido por el juicio de todos los ciudadanos, aportación de gran valor que será muy de tener en cuenta por a quien ello corresponda en el momento oportuno.

20 de Enero de 1930.

Circula el rumor de que el Gobierno ha disuelto la federación profesional de estudiantes. Esto es inexacto. Ni se ha hecho, ni se ha pensado en ello, ni aún podría hacerse, porque aun no existe constituida legalmente.

Por el contrario, la Dirección General de Seguridad tiene instrucciones de aprobar los reglamentos de las Asociaciones de toda clase de estudiantes de cada Facultad tan pronto se le presenten en debida forma, como aprobó ya las profesionales de los alumnos de las escuelas de Odontología, superior del Magisterio y de Arquitectura, como igualmente, fueron ya aprobados los de dicha asociación por algunos gobernadores civiles en sus provincias respectivas.

En cuanto a la Federación de Asociaciones profesionales, también podrá ser autorizada si se solicita del señor ministro de la Gobernación, a quien corresponde la resolución por el carácter nacional de la misma.

Tengan presente estas indicaciones los escolares sensatos y no se dejen impresionar por versiones equivocadas, inspiradas, como siempre, en el propósito de producir perturbaciones que el Gobierno se veía en el doloroso caso de reprimir con la mayor energía.

21 Enero 1930.

(De inserción obligatoria).

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTOMAGO e INTESTINOS

DOLOR DE ESTOMAGO, DISPEPSIA, ACEDIAS Y VÓMITOS, INAPETENCIA, DIARREAS EN NIÑOS Y ADULTOS, DILATACIÓN Y ÚLCERA DEL ESTOMAGO DISENTERÍA, etc.

Muy usado contra las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición. Es inofensivo y de gusto agradable.

VENTA: Principales farmacias del mundo

## Centros Oficiales

### Gobierno civil

Por no remitir a este Gobierno militar el censo de la crfa caballar el señor gobernador ha impuesto multas a los alcaldes de Josa, Cucalón, Son del Puerto, Burbáguena y Fuentes Claras.

Para celebrar junta general el próximo día 26 se autoriza al presidente del Sindicato de Riegos, de Albalate del Arzobispo.

Igualmente se autoriza al alcalde de Calamocha para celebrar una reunión magna en el teatro el día 26 para que el comité proferrocarril de cuenta al pueblo de las gestiones realizadas en favor del mismo.

### Diputación

Esta tarde a la hora acostumbrada se reúne la permanente para celebrar sesión ordinaria.

### De Hacienda

Solicita concertarse con la Hacienda para el pago del impuesto de transporte de viajeros entre Mora y Alentosa, don Ramiro Vicente, de Mora.

La pensión de 120'97 pesetas que por esta Tesorería venía percibiendo el guardia civil retirado Miguel Aguar Pina en lo sucesivo se hará efectiva por la de Barcelona.

Presupuestos: Para su rectificación se devuelven a los alcaldes de Palomar y Alentosa.

Se les participa la aprobación a los de Noguera, Calanda, Ababuj y Perras de Castellote.

### Jefatura de Policía

En el rápido descendente de Calatayud fueron detenidos ayer noche, los menores, Andrés Lahoz Gimeno, de 15 años, natural de Valencia; Angel Chavarría, de 14, de Belchite; Leoncio Berges Marías, de 14, de Zaragoza, y Ramón Lahoz Peropadre, de 16, de Zaragoza, los cuales viajaban sin billete en los topes del convoy.

Ingresaron en la cárcel y hoy han sido trasladados a la Beneficencia a disposición de sus respectivos padres.

## Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 100.000.000 Reservas: Pesetas 34.000.000

Casa Central: MADRID

CIENTO QUINCE SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRE TAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

## Dolores Llopart de Soler

COMADRONA Y PRACTICANTE

Exinterna del Hospital Clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta de enfermedades propias de la mujer.

Tomás Nougués (antes Carrasco), 6

## Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola

Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

Anuncie usted en LA VOZ

## Tratamiento sistema Asuero

VICENTE MUNOZ GARCIA MÉDICO FORENSE

Horas de clínica: Todos los días mañana y tarde.

Calle de Valencia, núm. 17

## Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades varias

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovalo, núm. 8. / TERUEL.

## Casa EMILIO HERRERO

Tres nuevos modelos de Gramolas

La Voz de su Amo

Pase por casa y oígalos.

Calle de San Juan, núm. 15.-TERUEL



DISCOS

últimas impresiones

MAQUINAS

para escribir y de coser

## Grandes Talleres Mecánicos

provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de

Cerrajería artística y trabajos para obras.

Construcción y reparación de maquinaria.

SANTIAGO ANDRÉS

TALLERES Y DESPACHO: TERUEL EXPOSICIÓN: Carretera de Alcañiz TELÉFONO N.º 120. Amargura, n.º 9

Anuncie usted en LA VOZ

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana»)  
Conferencia 5 tarde

## La encuesta de «Informaciones»

Cristobal de Castro

¡Alto el matute! La dictadura abrió proceso contra todos los hombres del mal llamado antiguo régimen y solo halló motivos para condenar a cuatro o cinco funcionarios subalternos. ¿Quién habla, pues, de inhabilitación legal, sino el error o la mala fe? Cuanto a inhabilitación de opinión, ¿en dónde se ha manifestado la opinión, si no hay Prensa, ni Parlamento, ni mítines?

Por otra parte, separar el mal llamado antiguo del peor llamado nuevo régimen, es perfectamente arbitrario en cuanto a personas, porque la mayoría de los del nuevo figuraba ya en el antiguo y Ruiz Giménez, al decir que el actual presidente de la Asamblea Consultiva debió el acta a un Gobierno liberal, fijó ya la substancia política del hombre nuevo, con el resello del antiguo.

¿El propio vicepresidente de la U. P. no actuó como modestísimo concejal demócrata? ¿No fué Calvo Sotelo gobernador maurista? Y Aunós, pasante de Cambó, ¿no fué diputado conservador?

Ente los hombres del mal llamado antiguo régimen y los del peor llamado nuevo, sólo hay estas diferencias, a saber: Que los del mal llamado antiguo eran juzgados por la Prensa, por el Parlamento y por el mitín, y los del peor llamado nuevo, ni por el mitín, ni por la Prensa, ni por el Parlamento, porque no los hay.

Y otra no menos importante: que los del mal llamado antiguo, tenían cada día una huelga y cada semana una crisis, mientras que los del peor llamado nuevo, ni crisis, ni huelgas en seis años.

¿Qué inconveniente puede haber, pues, en que los del mal llamado antiguo

sucedan a los del peor llamado nuevo, si los del peor llamado nuevo eran del mal llamado antiguo y sucedieron a los del mal llamado antiguo?

Ahora bien; si lo que se quiere es un Gobierno de opinión, llámese a la opinión por el único medio lógico: libertad y manifiesta libertad en la Prensa y en el mitín, para elegir un Parlamento popular.

## Por ahora no

En los próximos plenos no se discutirá la reforma del poder ejecutivo.

Queda para más adelante.

## EL TIEMPO

La máxima de ayer correspondió en España a Sevilla donde el termómetro señaló 22 grados y la mínima a Teruel con 2 grados.

Para mañana se anuncia como probable en España régimen de nieblas aisladas.

## Las denuncias de Saldaña

Se reunió la comisión depuradora de las responsabilidades que se pudieran deducir de la denuncia presentada por el asambleista señor Saldaña en el asunto relativo a la construcción del ferrocarril de Ontaneda a Calatayud.

En otra reunión quedará redactado el dictámen correspondiente.

## Como aquí...

Cuenca.—Con toda solemnidad, pasado mañana, se inaugura el Palacio de Comunicaciones, obra magnífica que se levanta en los lugares más esbeltos de la capital.

El edificio es suntuoso.

## Los trabajos de la asamblea

Bajo la presidencia del señor Yanguas se reunió la sección primera de la Asamblea Nacional para



Todas las misas que se celebren de ocho a doce, mañana 23, en el altar de Nuestra Señora de los Dolores de la iglesia del Salvador, serán aplicadas por el alma de

## Don Francisco Muñoz Remón

y de su esposa

## Doña Teresa Gómez Pérez

Sus hijos y demás familia agradecerán la asistencia.

estudiar la ponencia de los señores Cierva e Illana sobre el proyecto de reforma de la ley de orden público.

El señor Yanguas manifestó que se había aprobado la ponencia y el proyecto será enviado al Gobierno para ser debatido en la primera sesión plenaria que será la que se celebre el día 29 del corriente mes.

## Se han hecho públicos sus nombres

Segovia.—Los ex jefes, ex oficiales y paisanos extrañados de esta capital a quienes se refería la nota oficiosa, son los ex tenientes coroneles Clavijo y Saenz Gutiérrez, capitán Paramés y teniente Pineiro y los paisanos señores Flores y Carcer, jefe este último, de los republicanos de la provincia.

## Después de la crisis

Al salir del regío Alcázar

Anoche a las nueve y cuarto salieron del regío alcázar Estella y los ministros de Hacienda y Economía.

El presidente manifestó: «He hecho las presentaciones protocolarias a la reina y al príncipe de Asturias y luego hemos tenido la suerte de encontrar a las infantas a las que hemos ofrecido nuestros respetos.

Con el rey hemos tenido un cambio de impresiones, pidiéndonos el monarca datos de los ministerios de Hacienda y Economía.

Con el príncipe de Asturias hemos hablado de asuntos relacionados con la cría de aves de corral y con la plantación de moreras, asuntos que dominan».

## La crisis causa impresión

La crisis ministerial y su solución han causado verdadera impresión en Bolsa.

## Lo que dice «La Nación»

El órgano oficioso de la Unión Patriótica inserta una nota titulada «Procedimientos nuevos», en la que dice que ha sido una crisis ministerial conocida

por el gran público cuando ya han jurado su cargo los ministros y añade que ahora las crisis se revuelven sin estrépito y sin campañas de prensa.

Termina diciendo que todos trabajarán por elevar a España a un gran nivel de bienestar material y espiritual.

## Recomendación

El señor Calvo Sotelo, recomendó al señor conde de los Andes la aspiración de los funcionarios de Hacienda, que no grava, antes al contrario, el Erario público.

## Conferencia con Jordana

Ceuta.—Fondeó en este puerto el crucero «Extremadura», conduciendo al residente general francés señor Saint a quien acompañó su esposa.

Fueron recibidos en los muelles por Jordana, jefes y oficiales y personal de la Alta Comisaría.

A la señora de Saint le fué ofrecido un magnífico ramo de flores.

Desde este puerto se trasladaron a Tetuán, donde Saint y Jordana conferenciaron extensamente.

## De interés para Teruel

Se aumentan los recargos municipales en un 10 por 100

Por Real orden de Hacienda, se accede a la petición del Ayuntamiento de Teruel para que sea aumentado en un diez por ciento, el recargo municipal de la contribución industrial y urbana.

## El Santo del Rey

Mañana, santo de don Alfonso, no habrá oficinas en los Ministerios, las tropas vestirán de gala pero no se celebrarán los acostumbrados actos oficiales.

## Ministro satisfecho

El señor Martínez Anido, que ha regresado de Cuenca, se muestra encantado del lugar elegido para levantar el «Sanatorio antituberculoso» y la «Ciudad Salud»; parage que duda pueda ser mejorado, por sus pinos, por

su altura y por su belleza natural, con la ventaja enorme para la población de estar en sus propias puertas.

Las obras darán principio al momento.

## Examinando unas pistolas

Segovia.—Cuando se hallaban examinando unas pistolas de gran calibre el teniente de artillería don José Estaún y el capitán de la misma arma señor Gándara Baliño, explotaron los cañones.

El teniente resultó muerto y el capitán gravemente herido.

El cadáver del señor Estaún fué trasladado al salón de actos de la Academia donde se instaló la capilla ardiente.

## TAURINAS

LO QUE SE DICE

La gran plaza de toros construída por la Diputación, se inaugurará el próximo mes de Marzo y aun cuando se lleva gran secreto, nada de particular tendría que el cartel fuera Juan Belmonte, Lalanda, Chicuelo y Márquez.

El ganado de distintas ganaderías; cuatro andaluces y cuatro castellanos.

## Hablando con Calvo Sotelo

Cumple su palabra

Un redactor de «A. B. C.» ha podido celebrar una conversación con el exministro de Hacienda señor Calvo Sotelo.

Este, ha manifestado, que el proceso de su salida, se ha desarrollado públicamente.

Su dimisión databa del día 23 de Diciembre, víspera de Nochebuena. Hubo de aplazarla y esperar a esta fecha y ha cumplido su palabra.

No cree—ha dicho—en presiones del exterior, pero si así es, celebraría de corazón el cese de esa presión extraña al abandonar él la cartera.

Se muestra satisfecho de la colaboración que le han prestado los empleados de la casa.

En su charla con el periodista, ha manifestado todos los cuerdos deben ayudar al general Primo de Rivera en su obra de gobernar.

Lo que algunos elementos hacen, de jugar con

el desorden, entiende que es jugar con el caos.

Considera que la cuestión de los cambios, es cosa que pasará pronto recobrando estabilidad nuestra peseta.

## En Portugal

### El nuevo Gobierno

Lisboa.—Presidiendo el general Domingo Oliveira ha quedado constituido el nuevo Gabinete:

Presidencia, Domingo Oliveira.

Interior, coronel Antonio López Mateus.

Hacienda Oliveira Salazar.

Justicia, López Fonseca.

Guerra, coronel Namorado Aguiar.

Agricultura, teniente coronel Linhares Lima.

Negocios extranjeros, comandante Fernando Branco.

Instrucción, Cordeiro Ramos.

Comercial, Antúnez Guimaraes.

Colonias, (interino), Oliveira Salazar.

Marina, comandante Magallanes Correita.

## BARCELONA

LLEGADA DE TURISTAS

Llegó un vapor francés trayendo 400 turistas norteamericanos.

## EL OBISPO GRAVE

Se encuentra gravemente enfermo, el obispo de la diócesis.

Padece fuerte ataque de reumatismo y conmoción cerebral.

## SE CASÓ ZAMORA

Al fin, se casó Zamora, el famoso guardameta con la señorita Rosario Grassa.

## EL EMBAJADOR DE ITALIA

Llegó esta mañana, el embajador de Italia.

**EL AGUILA**

Fábrica Modelo de Cerveza y Hielo

— MADRID —

Depósito para la provincia de Teruel

**Emiliano P. Pérez Buisán**

**TARJETAS DE VISITA**  
se hacen en la Imprenta de este periódico.



**El principio y el fin.**

Mayor será la distancia entre la infancia y la vejez cuando se fomente y mantenga el vigor y la pureza de la sangre a través de los años con el potente Jarabe de

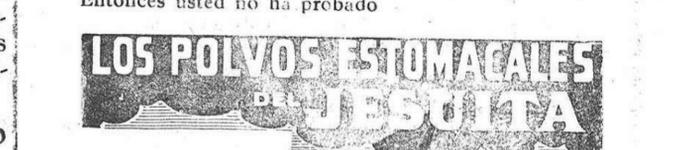
## HIPOFOSFITOS SALUD

Cerca de medio siglo de éxito creciente.  
Aprobado por la Real Academia de Medicina.

**Pedid JARABE SALUD**  
para evitar imitaciones.

## ¿Sufre V. del estómago?

¿Tiene que estar sujeto a riguroso régimen y por tanto privarse de sus alimentos predilectos?  
Entonces usted no ha probado



**LOS POLVOS ESTOMACALES JESUITA**

Eficacísimos contra toda clase de enfermedades del estómago o intestinos por antiguas y agudas que sean.  
Miles de enfermos se encuentran hoy completamente curados, gracias a este maravilloso producto.

PRUEBE, Y QUEDARA CONVENCIDO

Su agradecimiento a los ya acreditados POLVOS ESTOMACALES DEL JESUITA, será eterno, toda vez que le devolverán el bienestar y la alegría.  
Depósito en Teruel: Farmacia «La Bola», San Juan, 15.  
Venta: En Farmacias.

## El humor nuevo Las curas del Dr. Asuero

Sabido es que a la clínica del doctor donostiarrá han acudido enfermos de todas las regiones españolas.

Sabido es que el sabio doctor pinchando en el trigémino cura toda la clase de enfermedades, excepto la tuberculosis, la calvicie y los ojos de gallo.

Pues, bien, ante el doctor Asuero se presentaron trece jóvenes bizcos vallisoletanos estudiantes de Derecho, que, al igual que el cronista que suscribe y sus escribe padecían de neurastenia aguda y no conocían de medicina más que el aceite ricino y las pastillas del doctor Andreu, como el cronista; aunque no por ello vayan ustedes a creer que no dominaban las ciencias... de oído, pero las dominaban, como el cronista.

Y hablaron de esta suerte:

Los trece jóvenes bizcos y vallisoletanos-Doctor, somos trece jóvenes bizcos y vallisoletanos estudiantes de Derecho y padecemos de neurastenia.

El doctor—¿Trece jóvenes bizcos vallisoletanos, estudiantes de Derecho y neurasténicos?

Los trece jóvenes bizcos y vallisoletanos (urgándose el trigémino con el meñique) Si, sí, bizcos vallisoletanos y neurasténicos.

El doctor—Bien, bien, salaos. Pues yo la verdad la neurastenia no puedo curarla. Además pretender curarla sería ir contra la moda. Guárdensela ustedes y serán felices.

Los trece jóvenes bizcos y vallisoletanos.—Por Dios doctor nuestras novias se lo agradecerán. Píntenos.

El doctor—Imposible. Además se me han agotado las agujas.

Los trece jóvenes bizcos vallisoletanos (volviendo la solapa de la chaqueta y sacando cada uno una aguja de cabeza)—Tomad, doctor, aquí tenéis agujas. Si no hay bastantes iremos a comprar más a una quincalla.

El doctor—(frunciendo el ceño) Bueno, bueno, ya que tanto os empeñáis intentaré la curación. Pero es esteril.

Los trece jóvenes bizcos vallisoletanos (rodeando al doctor y abrazándole largo rato, mientras lloran de emoción) ¡Oh, doctor Dios le acoja en su seno! Es usted nuestro salvador.

El doctor pincha el trigémino de los trece vallisoletanos y cada pinchazo es un triunfo, un jehenkal que va exclamando el pinchado.

Los 13 jóvenes bizcos vallisoletanos—Gracias, doctor, gracias, que Dios le premie su benéfica labor. ¿Cuánto le debemos?

El doctor—En atención a que sois trece jóvenes bizcos vallisoletanos y tal, nada.

Los trece jóvenes bizcos vallisoletanos y tal—(rompiendo las cédulas de alegría) Gracias, doctor, muchas gracias. (Salen cantando «Ramona» y se van andando a Cáceres, pues para eso son trece jóvenes bizcos vallisoletanos. Pero antes de emprender la marcha de Cáceres (¿Ustedes creían que nada más existía la marcha de Cádiz? No, hombre, no), un vallisoletano quemado por el pinchazo se venga del doctor dándole un sablazo... de cinco duros, y el doctor le dá 32 pesetas en cuponiquetes importe de las 38 curas que había hecho durante el día).

Y ya está.

J. VALENCIA ROYO

## «MAS»

El pasado sábado apareció en Madrid el nuevo diario gráfico independiente de la noche «Mas», editado por la empresa de «Cosmópolis».

Lo dirige Enrique Meneses y como subdirector figura el inspirado poeta Eduardo Marquina.

Su texto es ameno y sobria la información. Publica un dibujo que figura la estatua de la libertad de New-York, con el siguiente pie: «Reinaré en España»

Deseamos al nuevo colega larga y próspera vida.

## Necrológicas

Mañana 23, cuantas misas se celebren de 8 a 12, en el altar de Nuestra Señora de los Dolores, de la iglesia del Salvador, serán aplicadas por el alma de doña Teresa Gómez Pérez y don Francisco Muñoz Remón, padres de nuestro querido amigo don Juan Antonio Muñoz, arquitecto provincial, a quien con este motivo de recuerdo piadoso a sus deudos, renovamos toda demostración ya reiterada de afecto sincérrimo.

## «CALVOS»

Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni alcoholatos. Tratamiento económico nuevo japonés. Pago después del resultado.—Escribid: K. I. N. O. L. Apartado 10.073.—Madrid.

Nuevos Talleres de Carpintería Mecánica  
DE  
**Vicente Navarro (hijo)**  
Se construye toda clase de carpintería por contrata.  
Almacén de Carpintería hecha.  
**Precios económicos**  
Calle del Horno (Caracol), núm. 1.—TERUEL

## Jardines de ensueño

Juegos de agua y de luz de la Exposición de Barcelona.

En el magno Certámen, gran revuelo producen al jugar, la luz y el agua. Rasgando de la noche el negro velo siete espadas de luz suben al Cielo forjadas en inmensa e infernal fragua.

Enormes y fantásticas varillas de abanico gigante, sobrehumano; aureola que respalda el soberano tesoro nacional de maravillas dando impresa visión del Vaticano.

El agua de las fuentes se colora con la luz de invisibles reflectores. (en cuyo ardiente seno el diablo mora) tornando los matices de las flores, de encendidos ocasos, de la aurora.

Las aguas desbordantes y espumosas del magno surtidor, fantasmalmente se elevan impertérritas, ruidosas, con estrépito y furia de torrente ahuyentando a palomas temblorosas.

Las cascadas, cayendo en las piscinas, producen sensaciones, gratas, hondas; cuando luces adquieren diamantinas, asemejan fantásticas cortinas de plata, de cristal, de reglas blondas.

Brota el agua, pomposa, con majeza, desbordante, con ímpetu y fiera fuerza cual del Niáraga dando una visión; cuando toma el color roja cereza, hierro líquido es de fundición.

Salpica los geranios y las rosas saltando en escaleras primorosas con música divina de misterio; sus notas al caer son de salterio, cristalinas, trinitantes, melodiosas.

La luz reverberada por la espalda, recorta la silueta de un palacio; dilatada, ilumina el amplio espacio, colora minaretes de esmeralda; bóvedas y cornisas de topacio.

Con gran magnificencia y esplendor a cristales y plantas de color penetrando en el seno de jarrones y del agua, que sale a borbotones huyendo del incendio destructor.

Por todas partes aguas luminosas, espumantes, rizadas, vaporosas. Igual son llamas trémulas, que fuentes, que mares agitados o torrentes, que penachos de plumas primorosas.

Hay fuentes misteriosas, de juguetes, pebeteros que cambian de colores, brillantes y hechiceros surtidores que salen disparados cual cohetes lanzando de magnesio resplandores.

Hay derroches de lagos y cascadas, luces de color, aguas irisadas... La magna Exposición con sus derroches, es un cuento fantástico de hadas o uno de «Las mil y una noches».

J. TOMÁS BISCAMPS

Barcelona, 1930.

## Círculo Mercantil Crónica valenciana

(De nuestro redactor especial)  
21 Enero.

**Ayuntamiento**  
Ayer se reunió la Comisión Permanente, y terminada ésta, el Pleno del Ayuntamiento, aprobándose en las dos sesiones numerosos dictámenes de escasa importancia.

En el presupuesto del año 1929 se ha obtenido un superávit de 4 365 602 52 pesetas, lo que indica la recta administración del Ayuntamiento, especialmente de su digno alcalde-presidente señor marqués de Sotelo, a quien con tal motivo felicitamos cordialmente.

**Gobierno civil**  
El gobernador civil señor Hernández Malillos dijo a los periodistas que por la mañana había recibido la visita del alcalde señor marqués de Sotelo pero que la entrevista no ofrecía ningún asunto importante.

También nos dijo el señor Hernández Malillos que lo ocurrido el domingo en la junta general celebrada en el Ateneo Mercantil carecía de importancia y que no

El notable dueto Arévalo-Cáceres que con tantos éxitos cuenta y que con justicia es aplaudido diariamente en los conciertos que a diario da en este Círculo, amenizará el próximo domingo de once y media a una de la tarde el vermouthe con el siguiente programa:

- 1.º «Los Claveles», Fantasía.—J. Serrano.
- 2.º «Rigoletto», Fantasía.—Verdi.
- 3.º «La boda de Luis Alonso», Intermedio.—Giménez.
- 4.º «Caballería rusticana», Fantasía.—Masegüi.
- 5.º «Cortejo gitano», Baile flamenco.—T. Fernández.

El concesionario del ambigü, del Círculo Mercantil, servirá las mejores clases de vermouthe y exquisitos aperitivos y bocadillos.

No dudamos que dado el éxito alcanzado el último domingo por el renombrado dueto Arévalo-Cáceres, se verá el Mercantil muy concurrido de público amante de la música.

Anuncie usted en LA VOZ

se ha decidido aun a autorizar la anunciada para el domingo próximo.

## Sucesos

En el kilómetro 54 de la carretera de Casas del Campillo a Valencia un camión atropelló a Pascual Gil Alfonso de 55 años, guardia civil retirado. Tan graves heridas le causó que falleció a los pocos momentos. El chófer causante del atropello, emprendió veloz carrera abandonando al pobre Gil, que al momento fué auxiliado.

En la madrugada de ayer entraron ladrones en la papelería de Vicente Ferrandis, robando plumas estilográficas. Se valora en 1.200 pesetas los objetos robados.

## Mañana, fiesta en Valencia

Mañana, festividad de San Vicente mártir, patrón de nuestra ciudad, es fiesta de precepto en Valencia y sus arrabales y de cuya solemnidad informaremos a nuestros lectores el día próximo.

## El tiempo

El día de hoy ha amanecido nublado y el tiempo predispuesto a lluvia.

Temperatura máxima: (12 mañana) 14 grados.

Temperatura a las 5 madrugada: 5 grados.

AVILA

## Del suceso de Mora

Noticias llegadas ayer al Gobierno civil alteran en parte el suceso que en nuestro número anterior publicamos, con arreglo a las noticias particulares que hasta nosotros llegaron.

Lo sucedido, según el parte oficial es lo siguiente:

En la masía Las Lumbreras, enclavada en el término de Mora, se encontraban jugando en una habitación los hijos de mediero, Bernabé, Agustín y Dolores Corrella, de 8, 3 y 13 años, respectivamente, cuando al Bernabé le dió la idea de coger una escopeta que había cargada hacia más de un año, con tan mala fortuna que se le cayó al suelo disparándose e hiriendo a sus dos hermanos.

Agustín resultó con el brazo izquierdo completamente destrozado y Dolores recibió una fuerte perforación en la pierna derecha.

La herida del primero fué calificada de pronóstico grave y la que sufre la niña de pronóstico reservado.

Dada la importancia de la herida que sufre Agustín fué trasladado a la capital, donde se procedió a la amputación del brazo.

La desgracia causó hondo sentimiento en todos aquellos contornos.

Este número ha sido sometido a la previa censura

## Gacetillas

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fué de 13'2 la mínima de hoy de 2'7.

Biblioteca de la Diputación provincial

Horas de lectura:  
Mañana: de 10 y media a 1.  
Tarde: de 6 y media a 9.

AMA, de 27 años, leche de 15 días, se ofrece para criar en su domicilio.  
Razón, el corresponsal de este periódico en Monterde de Albarracín.

EN LOS ALMACENES de muebles de J. Giménez, Villanueva, 4, encontrará usted armarios de luna desde 175 pesetas en adelante, varios modelos de cómodas, camas y todo lo concerniente al ramo. Los muebles de esta casa son elegantes y económicos por ser de fabricación propia y sin intermediario alguno.

El representante de la casa papel de fumar «Abadie», ha tenido la atención de enviarnos un bonito almanaque para el año en curso.

Agradecemos la deferencia.

SE VENDE la colección completa de «La Esfera» Razón en esta Administración.

Mañana, santo de S. M. el Rey vacan las oficinas públicas.

La niña Teresa Florentín Pérez nos hace entrega de un llavero con varias llavecitas, encontradas en la cuesta de la Jardinera, para que las entreguemos a quien justifique ser su dueño.

## VIVERO DE CHOPOS canadienses y lombardos

Plantones de 2 a 2 y medio metros a 30 céntimos unidad.  
De 2 y medio a 3, a 35 céntimos.  
De 3 en adelante, a 40 »  
Estos precios se entienden incluidos embalaje y puestos en Estación Teruel.

**CARLOS GUADARRAMA**  
CUESTA DE LA CERA  
TERUEL

## HOMBRES

débiles, de cualquier edad. Virilidad perfecta, instantánea, infalible, sin medicamentos. Tratamiento nuevo, económico. Pago después del resultado.—Escribid: N. E. A. Apartado 10.073.—Madrid.

IMP. DE LA VOZ DE TERUEL.—BRETÓN 6

**Caja de Previsión Social de Aragón**  
(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

**CAJA DE AHORROS**  
(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)

Libretas de Ahorro a la vista: al 3 y medio por 100.  
Libretas de Ahorro diferido: al 4 por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).  
Imposiciones a plazo fijo: al 4 por 100.  
Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

**CAJA DE PENSIONES**

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).  
Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.  
Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).  
Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).  
Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

**HUDSON-ESSEX**  
Concesionario y Agente  
**Pedro Lozano**  
**Garage Patria**  
Autos de Alquiler  
Teléfono número 22